

**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астана** (7172)727-132  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89  
**Иваново** (4932)77-34-06

**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Липецк** (4742)52-20-81  
**Киргизия** (996)312-96-26-47

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Орел** (4862)44-53-42  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16  
**Казахстан** (772)734-952-31

**Пермь** (342)205-81-47  
**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13  
**Таджикистан** (992)427-82-92-69

**Сургут** (3462)77-98-35  
**Тверь** (4822)63-31-35  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)74-02-29  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Ярославль** (4852)69-52-93

<https://foodatlas.nt-rt.ru/> || fdo@nt-rt.ru

# Тостер прижимной для булочек бургеров CY-211



## ПАСПОРТ

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Внимание:**

<sup>35</sup><sub>17</sub> Убедитесь, что рабочее напряжение оборудования соответствует напряжению в сети (220В), проверьте установку защиты выключателя.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Не трогайте силовой кабель мокрыми руками, в ином случае возможно поражение электрическим током.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Не допускайте нахождение кабеля между стульями, креслами или иными предметами, которые могут оказывать давление и повредить кабель.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Если вы заметили повреждение силового кабеля, немедленно проведите его замену. В ином случае это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Установите соответствующую защиту питания или предохранитель в непосредственной близости от машины. Розетка должна соответствовать требованиям безопасности и иметь надежное заземление.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Электропроводка должна соответствовать локальным характеристикам электросети, чтобы быть уверенным, что оборудование выдержит максимальный ток. Несоответствие показателей может привести к возгоранию.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Строго запрещено мыть оборудование открытым источником воды. Несоблюдение данного правила может привести к повреждению оборудования и человеческим травмам, возможно с летальным исходом.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Неправильное подключение или неисправность вилки может привести к возгоранию.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Если машина не используется или при неблагоприятных погодных условиях отключайте машину от источника питания, чтобы предотвратить аварийные ситуации.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Не допускайте детей и неавторизованный персонал к работающему аппарату, чтобы избежать их контакта с нагревательной поверхностью, которые за счет высокой температуры могут привести к ожогам.

<sup>35</sup><sub>17</sub> Если аппарат не используется, выньте вилку из розетки, или отключите

подачу электроэнергии во избежание аварийных ситуаций. Все работы по техническому обслуживанию должны быть проведены квалифицированным персоналом и только после отключения оборудования от источника питания. В случае неисправности оборудования не разбирайте его самостоятельно. Ремонт должен проводиться профессиональным работником.

- <sup>35</sup> На проведение электрической установки и технического обслуживания теплового источника требуется специальное разрешение.
- <sup>35</sup> В режиме нагрева запрещено касаться руками ТЭНов и нагревающихся поверхностей, чтобы избежать получения ожогов.
- <sup>35</sup> Примите меры по защите оборудования от дождя и влаги.
- <sup>35</sup> Запрещено размещать оборудование в агрессивной атмосфере.
- <sup>35</sup> Не допускайте тряски оборудования.
- <sup>35</sup> Не храните оборудование в перевернутом виде.

4

Тостер прижимной для булочек улучшает вкусовые качества продукта и его аромат. Принцип работы заключается в приготовлении булочки для бургера при высокой температуре в течение короткого времени. В результате это дает мягкость булочки внутри и хрустящую корочку снаружи.

Тостер для булочек – превосходное решение для кафе, бара, ресторана и других точках общественного питания. Отличительные характеристики оборудования: привлекательный внешний вид, корпус из высокопрочной нержавеющей стали, удобство в обслуживании и санитарной обработке.

## 1. Технические характеристики

Модель	Напряжение	Мощность	Вес, нетто	Габариты

СУ-211	220В~50Гц	1,5 кВт	15 кг	520*390*335мм
--------	-----------	---------	-------	---------------

## **2. Характеристики оборудования**

- A. Встроенный таймер (диапазон настройки 20-100 секунд) и встроенный звуковой таймер, качественный и надежный
- B. Стальная жарочная поверхность с функцией равномерного прогрева; возможность установки температуры до 200°C.
- C. Расстояние между булочкой и жарочной поверхностью регулируется. Антипригарное покрытие быстро нагревается и легко чистится.

## **3. Техника безопасности**

- A. Оператор оборудования должен строго соблюдать правила безопасности работы с электрическим оборудованием.
- B. Оператор без профессиональной подготовки не допускается к управлению машиной.
- C. Ремонт и установка оборудования должны проводиться квалифицированным электриком. Перед проведением работ необходимо отключить машину от источника питания и дать ей остыть во избежание получения ожогов или поражения электрическим током.

## **4. Настройка температуры и времени выпечки**

- A. Температурный лимит – 200° С. Для увеличения температуры до этого показателя поверните регулятор по часовой стрелке. Если необходимо температуру уменьшить, поверните регулятор в обратном направлении.
- B. Если при выпекании на высокой температуре продукт пересушен, используйте

гаечный ключ для регулировки расстояния.

С. Временной лимит – 55 секунд. Для увеличения времени поверните регулятор по часовой стрелке, для сокращения времени – в обратном направлении.

## 5. Эксплуатация

- A. Перед подключением машины к однофазному источнику питания 220В убедитесь в надежности заземления, затем включите машину для разогрева на 30 минут.
- B. Поднимите панель: положите 12 буточек на лопатку (лицевой стороной вниз), установите лопатку на жарочную поверхность, закройте задвинутую лопатку.
- C. Опустите ручку вниз, она запустит процесс приготовления продукта, поднимите верхнюю панель с лопаткой, чтобы убрать продукт.

## 6. Чистка и техническое обслуживание

Рекомендуется проводить чистку оборудования ежедневно. Перед проведением чистки отключите машину от источника питания, дайте время ей остыть.

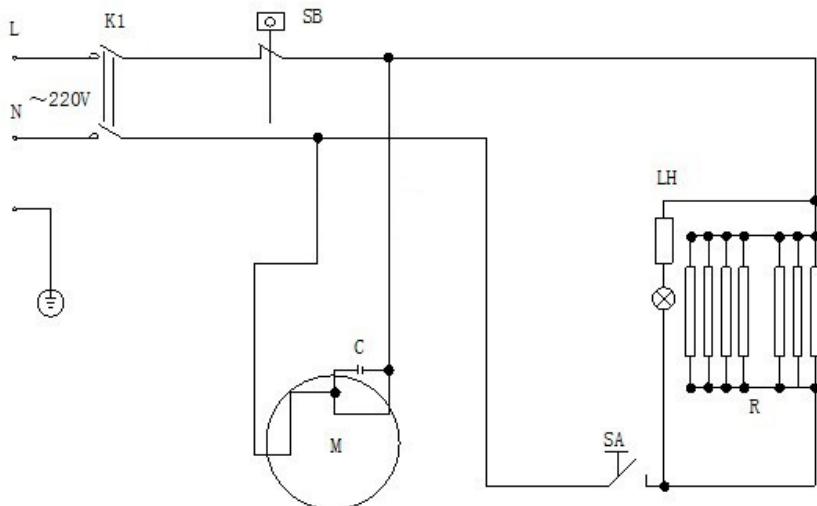
Внимание: не используйте металлические губки для чистки жарочной поверхности и лопатки, чтобы не повредить защитное покрытие. Используя влажную тряпку, бережно удалите грязь, затем протрите сухой тряпкой. Не используйте сильные чистящие средства, воду, металлические щетки и иные устройства для чистки.

## 7. Возможные неполадки и способы их устранения

Неполадка	Причина	Способ устранения
Подача питания включена, но индикатор питания не горит	Неисправность линии питания  Повреждение силового кабеля или вилки  Двухпозиционный выключатель поврежден	Проверьте проводку, устранимте неисправность  Проверьте и замените
При включении лампа нагрева не горит, нагревательная поверхность не нагревается	Выключатель нагрева поврежден  Нагревательная поверхность перегорела	Проверьте и замените
Звуковой таймер не срабатывает, свет не горит	Регулятор времени поврежден  Выключатель поврежден	Проверьте и замените  Проверьте мультиметром, по необходимости замените

	Сигнальное устройство не исправно	Проверьте и замените
Не устанавливается время	Неправильная настройка Регулятор времени не исправен	Проверьте и замените

**8.Электрическая схема**



L – ФАЗА

N – НОЛЬ

K1 – ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

LH – ИНДИКАТОР ПОДОГРЕВА

SB – ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

SA – ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ КОНТРОЛЯ ТЕМП.

R – НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

C – КОНДЕСАТОР

M – ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ

**АКТ  
пуска машины в эксплуатацию**

Настоящий акт составлен

в

город \_\_\_\_\_

дата \_\_\_\_\_

Владельцем Тостер прижимной СУ-\_\_\_\_\_

---

**(должность, Ф.И.О. владельца)**

Заводской номер машины \_\_\_\_\_ 10

В том, что Тостер прижимной СУ - \_\_\_\_\_ дата выпуска \_\_\_\_\_

пущен в эксплуатацию \_\_\_\_\_

в \_\_\_\_\_

(наименование, почтовый адрес эксплуатирующего предприятия)

Механиком

---

(Ф.И.О. механика, наименование монтажной организации, печать или штамп)

и передано на обслуживание механику

---

(Ф.И.О. механика)

---

(почтовый адрес организации, осуществляющей ТО и ремонт, печать или штамп)

**АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ**

Настоящий акт составлен \_\_\_\_\_

(дата, город)

Владельцем Тостер прижимной СУ - \_\_\_\_\_

(должность, Ф.И.О. владельца)

Представителем завода или незаинтересованной стороны

Независимый представитель \_\_\_\_\_

Наименование машины, марка, тип Тостер прижимной СУ - \_\_\_\_\_

Предприятие-поставщик \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Дата пуска в эксплуатацию \_\_\_\_\_

11

Эксплуатирующее предприятие \_\_\_\_\_

И его почтовый адрес \_\_\_\_\_

Комплектность машины (да, нет) \_\_\_\_\_

Что отсутствует \_\_\_\_\_

Данные об отказе машины

Дата отказа \_\_\_\_\_

Внешние проявления отказа \_\_\_\_\_

Предполагаемые причины отказа

---

---

---

---

<b>Условия эксплуатации в момент отказа</b> (нужное подчеркнуть)	1 Нормальные 2 Не соответствующие нормам
<b>Условия выявления</b> (нужное подчеркнуть)	1 При монтаже 2 При включении 3 При эксплуатации 4 При ТО и Р 5 При хранении 6 При транспортировке
<b>Последствия отказа</b> (нужное подчеркнуть)	1 Полная потеря работоспособности 2 Частичная

Адресные данные об отказавшей сборочной единице или детали:

Наименование, марка, тип, номер рисунка, позиция

---



---



---

Для устранения причин отказа необходимо:

<b>Способ устранения</b> (нужное подчеркнуть)	1 Замена детали 2 Ремонт детали 3 Регулировка изделия 4 Замена изделия 5 Укомплектование ЗИП
--	--

Владелец \_\_\_\_\_

М.П.

Представитель или незаинтересованная сторона\_\_\_\_\_

М.П.

Независимый представитель\_\_\_\_\_

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Вы приобрели изделие производственно-технического назначения, подлежащее обязательному техническому обслуживанию, которое может быть использовано только по прямому назначению, и которое не подпадает под **действие Закона о защите прав потребителей**. Заказчик обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 6 месяцев с момента его продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

При обнаружении производственных дефектов изделия следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия – в компанию, продавшую изделие.

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью продавца, срок гарантии исчисляется с даты выпуска изделия. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

### Условия гарантии

1. Гарантийный ремонт изделия производится в течение гарантийного срока, указанного в таблице, при наличии данного гарантийного талона, технического паспорта, кассового, товарного чека или товарной накладной.
2. Гарантийный ремонт выполняется при условиях эксплуатации изделия в соответствии с требованиями инструкции производителя и распространяется на неисправности изделия, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей. Для правильного хранения и транспортировки изделия рекомендуется сохранять упаковку.
3. Гарантийный ремонт производится в компании "Агроресурс" в течение 20 рабочих дней при наличии запасных частей на каждую единицу изделия, при отсутствии каких-либо дополнительных договоренностей. При отсутствии

необходимых запасных частей срок проведения ремонта продлевается до поступления запасных частей на склад. Срок гарантии на замененные запасные части не превышает срока гарантии на всё изделие. Выезд механика Сервисного Центра к покупателю осуществляется только по предварительной заявке Заказчика и за отдельную плату.

4. Гарантия продлевается на срок нахождения изделия в ремонте.
5. Выявленные неисправности, подлежащие устраниению в течение гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий к Поставщику. С Поставщика ни в коем случае не может быть востребовано возмещение прямого или косвенного ущерба, который мог явиться следствием аварии поставленного изделия.
6. В случае выявления дефекта изделия Заказчик должен письменно поставить в известность Поставщика. Работы, следующие из гарантийных обязательств, выполняются Поставщиком после того, как Заказчик доставляет ему изделие для ремонта или замены. Расходы по транспортировке до склада Поставщика, демонтажу и монтажу изделия, подлежащего гарантийному ремонту, несет Заказчик

Настоящая гарантия не распространяется на следующее:

- Периодическое обслуживание, наладку и настройку на какой-либо тип материала.
- Ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом.
  - Любые адаптации и изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в руководстве по эксплуатации или техническом паспорте изделия.
  - Если неисправность вызвана неправильной эксплуатацией, использованием изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации и обслуживанию, недостаточной или несвоевременной смазкой и чисткой изделия, невысокой квалификацией обслуживающего персонала или несовершенством технологического процесса, механическими повреждениями, неправильной транспортировкой, попаданием внутрь изделия или в механизмы посторонних

предметов, веществ, жидкостей, халатным отношением, несчастным случаем, стихийным бедствием, воздействием животных, грызунов, насекомых, колебаниями напряжения и частоты в электрической сети.

- Если изделие подвергалось вмешательству или ремонту лицами, не имеющими сертификата на оказание таких услуг или имеющими недостаточную квалификацию.
- Если в процессе эксплуатации использовались нестандартные или некачественные расходные материалы и запчасти.
- На детали отделки и расходные материалы (иглы, ремни, лампы освещения, ножи, петличники, подшипники, сальники, щетки и т.п.).
- Эксплуатация изделия производилась в области температур или давлений, не рекомендованных для данного типа изделия, использовались масла, холодильные агенты, теплоносители и другие вещества, не рекомендованные предприятием-производителем.
- Характеристики электропитания не соответствуют требованиям фирмы-производителя, а также при отсутствии или неправильном подключении устройств электрозащиты изделия.
- При недостаточной вентиляции помещения, в котором установлено изделие, при ненормальных вибрациях.
- При повреждениях, возникших вследствие ошибок при эксплуатации, ненадлежащего содержания или хранения, небрежности, технической неграмотности персонала.

**ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОКУПКЕ ИЗДЕЛИЯ УБЕДИТЕСЬ В ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ПРОВЕРЯЙТЕ КОМПЛЕКТНОСТЬ И ВНЕШНИЙ ВИД.**

**Талон №1 на гарантийное обслуживание**

Дата изготовления \_\_\_\_\_

Место продажи \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Выполненные работы: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель: \_\_\_\_\_

М.П.

Владелец: \_\_\_\_\_

М.П.

**Талон №2 на гарантийное обслуживание**

Дата изготовления \_\_\_\_\_

17

Место продажи \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Выполненные работы: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель: \_\_\_\_\_

М.П.

Владелец: \_\_\_\_\_

М.П.

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАЖЕ

Место для печати, штампа	Ответственное лицо за продажу			
Наименование предприятия выполнившего продажу	Дата продажи	Должность	ФИО	Подпись

**Архангельск** (8182)63-90-72  
**Астана** (7172)727-132  
**Астрахань** (8512)99-46-04  
**Барнаул** (3852)73-04-60  
**Белгород** (4722)40-23-64  
**Брянск** (4832)59-03-52  
**Владивосток** (423)249-28-31  
**Волгоград** (844)278-03-48  
**Вологда** (8172)26-41-59  
**Воронеж** (473)204-51-73  
**Екатеринбург** (343)384-55-89  
**Иваново** (4932)77-34-06

**Ижевск** (3412)26-03-58  
**Иркутск** (395)279-98-46  
**Казань** (843)206-01-48  
**Калининград** (4012)72-03-81  
**Калуга** (4842)92-23-67  
**Кемерово** (3842)65-04-62  
**Киров** (8332)68-02-04  
**Краснодар** (861)203-40-90  
**Красноярск** (391)204-63-61  
**Курск** (4712)77-13-04  
**Липецк** (4742)52-20-81  
**Киргизия** (996)312-96-26-47

**Магнитогорск** (3519)55-03-13  
**Москва** (495)268-04-70  
**Мурманск** (8152)59-64-93  
**Набережные Челны** (8552)20-53-41  
**Нижний Новгород** (831)429-08-12  
**Новокузнецк** (3843)20-46-81  
**Новосибирск** (383)227-86-73  
**Омск** (3812)21-46-40  
**Оренбург** (3532)37-68-04  
**Пенза** (8412)22-31-16  
**Казахстан** (772)734-952-31

**Пермь** (342)205-81-47  
**Ростов-на-Дону** (863)308-18-15  
**Рязань** (4912)46-61-64  
**Самара** (846)206-03-16  
**Санкт-Петербург** (812)309-46-40  
**Саратов** (845)249-38-78  
**Севастополь** (8692)22-31-93  
**Симферополь** (3652)67-13-56  
**Смоленск** (4812)29-41-54  
**Сочи** (862)225-72-31  
**Ставрополь** (8652)20-65-13  
**Таджикистан** (992)427-82-92-69

**Сургут** (3462)77-98-35  
**Тверь** (4822)63-31-35  
**Томск** (3822)98-41-53  
**Тула** (4872)74-02-29  
**Тюмень** (3452)66-21-18  
**Ульяновск** (8422)24-23-59  
**Уфа** (347)229-48-12  
**Хабаровск** (4212)92-98-04  
**Челябинск** (351)202-03-61  
**Череповец** (8202)49-02-64  
**Ярославль** (4852)69-52-93